

you trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

**Ou contacter :**  
Service à la clientèle  
© Streamlight, Inc.  
30 Eagleview Road  
Suite 100  
Eagleview, PA 19403-3996, États-Unis  
Téléphone : (800) 523-7488, gratuit / +1(610) 631-0600  
Télécopie : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712  
E-mail : cs@streamlight.com

## DEUTSCH

**WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26® BATTERIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF.**

Vielen Dank, dass Sie sich für die taktische Taschenlampe ProTac® 2L-X entschieden haben. Wie bei jedem ProTac-Gerät ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihren ProTac® benutzen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.** Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für Ihr ProTac®.

**⚠️ WARNUNG** Brand- und Verbrennungsgefahr. Der ProTac® 2L-X liefert einen starken Strahl. Wenn es länger als ein paar Sekunden betrieben wird, wird es heiß. Lassen Sie Ihr ProTac® 2L-X während des Betriebs niemals mit dem Gesicht auf einer Oberfläche, einschließlich der Haut, liegen. Transportieren oder lagern Sie den ProTac® 2L-X so, dass das Risiko eines versehentlichen Einschaltens minimiert wird. Die daraus resultierende Hitzeentwicklung kann einen Brand, Verbrennungen oder Schäden an der Taschenlampe verursachen.

**⚠️ VORSICHT** DER STROBOSKOPMODUS KANN BEI PERSONEN MIT FOTSENSITIVER EPILEPSIE ANFÄLLE AUSLÖSEN.

### LED-SICHERHEIT

**⚠️ VORSICHT** LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDUNG DENN MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.

### BATTERIESICHERHEIT

**⚠️ VORSICHT** EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIESSEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. VERMISCHEN SIE KEINE CR123A-BATTERIEN VERSCHIEDENER MARKEN ODER ALTE MIT NEUEN BATTERIEN. LADEN SIE CR123A-BATTERIEN NICHT WIEDER AUF. VERWENDEN SIE NUR STREAMLIGHT®, PANASONIC- ODER SANYO-GRÖSSE CR123A; DURACELL 123A ODER ENERGIZER 123. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERBEWERTET ODER ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN.

**HINWEIS** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung von wiederaufladbaren CR123A-Batterien ausgelegt.

### EINLEGEN/HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN

Zu betreiben mit einer wiederaufladbaren SL-B26®-Batterie oder zwei CR123A-Batterien. Schrauben Sie die Endkappe ab und entnehmen Sie die leere(n) Batterie(n). Legen Sie (eine) frische Batterie(n) mit dem Pluspol voran ein, setzen Sie die Endkappe wieder auf und schrauben Sie sie fest.

### LADEN DER BATTERIE SL-B26® USB

Das System ProTac® 2L-X USB wird mit einer USB-Li-Ionen-Batterie des Typs SL-B26® mit eingebautem Ladenschluss ausgeliefert.

**HINWEIS** Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Um den SL-B26®-Akku aufzuladen, stecken Sie den USB-C-Stecker in den Anschluss in der Nähe des Pluspols des Akkus. Der Akku kann dauerhaft am USB-C-Kabel angeschlossen bleiben, es besteht keine Gefahr einer Überladung.

### LED-Ladeanzeigen

- Ladevorgang läuft...die rote LED leuchtet
- Ladevorgang abgeschlossen...die grüne LED leuchtet
- Die Ladedauer beträgt bei Verwendung von Streamlight-Netzteilen etwa 5 Stunden.

### ALLGEMEINES

Der ProTac® 2L-X hat einen programmierbaren Schalter mit Tasterfunktion (leicht drücken oder antippen) und Dauer-Ein (bis zum „Klick“ drücken).  
• **Hell:** Antippen und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.  
• **Stroboskop:** Kurz hintereinander zweimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.  
• **Abgeblendet:** Kurz hintereinander dreimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.

### Einschalten anderer Programme

Der ProTac® 2L-X hat einen programmierbaren TEN-TAP®-Schalter, mit dem der Benutzer drei verschiedene Programme auswählen kann. Um zum nächsten Programm zu schalten, tippen Sie den Schalter bei ausgeschaltetem Strahler 9 Mal kurz hintereinander an (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten ihn beim 10. Mal angetippt. Halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis das Licht ausgeht (etwa 1 Sekunde), und lassen Sie ihn dann los.

Verfügbare Programme sind **Hell-Stroboskop-Abgeblendet** (Werkeinstellung), **Nur hell** oder **Abgeblendet-Hell**.

### WARTUNG

Es ist wichtig, den O-Ring an der Endkappe geschmiert zu halten.

### PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight-Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Taschenlampen für andere Zwecke als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

### HINWEIS

Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

### Eingeschränkte lebenslange Garantie von Streamlight

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Gürtanhaken, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wenn dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, werden wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten eine andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf [streamlight.com/support](http://streamlight.com/support). Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie [streamlight.com](http://streamlight.com) (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf. Konformitätsdokumente finden Sie unter [streamlight.com/compliance](http://streamlight.com/compliance).

### REPARATUREN

Die ProTac® 2L-X enthält nur wenige vom Benutzer wartbare Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie [streamlight.com/support/service](http://streamlight.com/support/service) und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

### Oder wenden Sie sich an:

Customer Service  
© Streamlight, Inc.  
30 Eagleview Road  
Suite 100  
Eagleview, PA 19403-3996, USA  
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) /  
+1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712  
E-Mail: cs@streamlight.com



## PROTAC® 2L-X

**IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B26® BATTERY PACK BEFORE FIRST USE.**

**IMPORTANTE: CARGUE EL PAQUETE DE PILAS SL-B26® COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.**

**IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LA PILE SL-B26® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.**

**WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26® BATTERIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF.**

Caution: LED Radiation (RG-2) - Do not stare into beam. May be harmful to eyes.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) - No mire directamente al haz. Podría dañar su vista.

Attention : Rayonnement LED (RG-2) - Ne pas regarder dans le faisceau. Susceptible d'endommager les yeux.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) - Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen. Augenschädigung möglich.



### CR123A Lithium Batteries

Pilas de litio CR-123A  
Piles lithium CR-123A

FL1 STANDARD	HIGH	LOW
	500 LUMENS	40 LUMENS
	2h 45min	30h
	165m	49m
	6,800cd	600cd
	1m	1m
	2m	2m

- Runtime: 3.25 hrs (Strobe)
- Tiempo de proceso: 3,25 h (Estroboscopio)
- Temps de marche: 3,25 h (Stroboscope)

FL1 STANDARD	HIGH	LOW
	500 LUMENS	40 LUMENS
	3h 15min	30h
	165m	49m
	6,800cd	600cd
	1m	1m
	2m	2m

- Runtime: 4.5 hrs (Strobe)
- Tiempo de proceso: 4,5 h (Estroboscopio)
- Temps de marche: 4,5 h (Stroboscope)

### ENGLISH

**IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B26® BATTERY PACK BEFORE FIRST USE.**

Thank you for selecting the ProTac® 2L-X tactical flashlight. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please read this manual before using your ProTac®.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your ProTac®.

## Operating Instructions Instrucciones de funcionamiento Instructions d'utilisation Bedienungsanleitung

**⚠️ WARNUNG** Fire and burn hazard. The ProTac® 2L-X provides a powerful beam. When operated for more than a few seconds, it will get hot. Never leave your ProTac® 2L-X with its face against any surface, including skin, while in operation. Transport or store the ProTac® 2L-X in a way that minimizes the chance it can accidentally be turned on. The resultant heat build-up can cause a fire, burns or damage to the flashlight.

**⚠️ CAUTION** STROBE MODE MAY CAUSE SEIZURES IN PERSONS WITH PHOTSENSITIVE EPILEPSY.

### LED SAFETY

**⚠️ CAUTION** LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.

### BATTERY SAFETY

**⚠️ CAUTION** EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR DISCARD IN FIRE. DO NOT MIX CR123A BATTERIES OF DIFFERENT BRANDS OR OLD WITH NEW BATTERIES. DO NOT RECHARGE CR123A BATTERIES. ONLY USE STREAMLIGHT®, PANASONIC, OR SANYO SICE CR123A; DURACELL 123A, OR ENERGIZER 123. KEEP AWAY FROM CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

**NOTICE** This product is not designed to use rechargeable CR123A batteries.

### BATTERY INSTALLATION/REMOVAL

Uses one SL-B26® rechargeable battery or two CR123A batteries. Unscrew the tail cap and remove depleted battery(s), insert fresh battery(s) positive end first, replace and tighten tail cap.

### SL-B26® USB BATTERY CHARGING

The ProTac® 2L-X USB system ships with an SL-B26® battery with integrated charge port.

**NOTICE** Fully charge battery before first use.

To charge the SL-B26® battery, insert the USB-C plug into the connector near the positive end of the battery. The battery may be left plugged into the USB-C cable continuously, as there is no danger of overcharging.

### LED Charge Indicators

- Charging...Red LED is on.
  - Charged...Green LED is on.
- Charge time is approximately 5 hours when using Streamlight AC adapters.

## GENERAL OPERATION

The ProTac® 2L-X features a programmable switch with momentary operation (light press or tap) and constant on operation (press until click).

- **High:** Tap and hold; click to lock on; click again for off.
- **Strobe:** Fast double-tap (within 0.4 seconds) and hold; click to lock on; click again for off.
- **Low:** Fast triple-tap (within 0.4 seconds per tap) and hold; click to lock on; click again for off.

## Accessing Other Programs

The ProTac® 2L-X features a TEN-TAP® programmable switch allowing the user to select one of three different programs. To change to the next program, start from the "OFF" position, tap the switch rapidly 9 times (within 0.4 seconds per tap) and hold it down the 10th time. Continue holding the switch until the light turns off (approximately 1 second), then release the switch.

Available programs are **High-Strobe-Low** (Factory Default), **High Only**, or **Low-High**.

## MAINTENANCE

It is important to keep the O-ring on the tail cap lubricated.

**PRODUCT USE:** Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any other use than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

### NOTICE

Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts to ensure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

## Streamlight Limited Lifetime Warranty

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse, and normal wear. We will repair, replace, or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches, and electronics which have a 2-year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to [streamlight.com/support](http://streamlight.com/support) for a complete copy of the warranty. To register your product, go to [streamlight.com](http://streamlight.com) (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase. For compliance documents, visit [streamlight.com/compliance](http://streamlight.com/compliance).

## SERVICE OPTIONS

The ProTac® 2L-X contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to [streamlight.com/support/service](http://streamlight.com/support/service) and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

## Or contact:

Customer Service  
Streamlight, Inc.  
30 Eagleview Road  
Suite 100  
Eagleview, PA 19403-3996, USA  
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712  
Email: [cs@streamlight.com](mailto:cs@streamlight.com)

## ESPAÑOL

IMPORTANTE: CARGUE LA PILA SL-B26® COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

Gracias por elegir la linterna táctica ProTac® 2L-X. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable. Lea este manual antes de utilizar su ProTac®.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su ProTac®.

**ADVERTENCIA** Peligro de incendio y quemaduras. El ProTac® 2L-X proporciona un haz potente. Cuando se opera durante más de unos pocos segundos, se calentará. Nunca deje su ProTac® 2L-X con la cara contra ninguna superficie, incluida la piel, mientras está en funcionamiento. Transporte o guarde el ProTac® 2L-X de manera que se minimice la posibilidad de que se encienda accidentalmente. La acumulación de calor resultante puede causar un incendio, quemaduras o daños a la linterna.

**ADVERTENCIA** EL MODO ESTROBOSCÓPICO PUEDE PROVOCAR

ATAQUES EPILEPTICOS A PERSONAS CON EPILEPSIA FOTOSENSIBLE.

## SEGURIDAD LED

**ADVERTENCIA** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE BATERÍAS CR123A DE DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS CON BATERÍAS NUEVAS. NO RECARGUE BATERÍAS CR123A. UTILICE ÚNICAMENTE STREAMLIGHT PANASONIC O SANYO TAMAÑO CR123A; DURACELL 123A O ENERGIZER 123. MANTÉNGA FUERA DEL ALCAHOZ DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

## SEGURIDAD DE LAS PILAS

**ADVERTENCIA** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE BATERÍAS CR123A DE DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS CON BATERÍAS NUEVAS. NO RECARGUE BATERÍAS CR123A. UTILICE ÚNICAMENTE STREAMLIGHT PANASONIC O SANYO TAMAÑO CR123A; DURACELL 123A O ENERGIZER 123. MANTÉNGA FUERA DEL ALCAHOZ DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

**AVISO** Este producto no está diseñado para usar baterías recargables CR123A.

## INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

Utiliza una pila recargable SL-B26® o dos pilas CR123A. Desenrosque la base y extraiga las pilas colocadas, inserte pilas nuevas, extremo positivo en primer lugar, vuelva a atornillar la base y apriete.

## CARGA DE PILAS DEL USB SL-B26®

El sistema USB de la ProTac® 2L-X se envía con una pila de ión-litio para el USB SL-B26® con puerto de carga integrado.

**AVISO** Cargue la pila completamente antes de usarla por primera vez.

Para cargar la pila SL-B26®, inserte el enchufe USB-C en el conector cerca del extremo positivo de la pila. La pila puede dejarse enchufada al cable USB-C de forma continua, no hay peligro de sobrecarga.

## Indicadores de carga LED

- Cargando...el LED rojo está encendido.
  - Cargado...el LED verde está encendido.
- Tarda aproximadamente 5 horas en cargarse cuando se utilizan adaptadores de AC Streamlight.

## FUNCIONAMIENTO GENERAL

La ProTac® 2L-X cuenta con un interruptor programable con funcionamiento momentáneo (pulsación o toque ligero) y funcionamiento activo constante (pulse hasta oír un chasquido).

- **Alto:** Pulse y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- **Estroboscópico:** Pulse dos veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milisegundos de segundo entre cada una) y mantenga apretado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- **Bajo:** Pulse tres veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milisegundos de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.

## Acceso a otros programas

La ProTac® 2L-X dispone de un interruptor programable de diez pulsaciones TEN-TAP® que permite al usuario seleccionar uno de entre tres programas diferentes. Para cambiar al siguiente programa, comenzando desde la posición de apagado, pulse el interruptor con rapidez 9 veces (no deben transcurrir más de 4 milisegundos de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que se apague la luz (aproximadamente 1 segundo); a continuación, suelte el interruptor.

Estos son los programas disponibles: **Alto-Estroboscópico-Bajo** (predeterminado de fábrica), **Alto solamente** o **Bajo-Alto**.

## MANTENIMIENTO

Es importante mantener lubricada la junta tórica de la tapa trasera.

**USO DEL PRODUCTO:** Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas en fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

**AVISO** Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

## Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta

garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a [streamlight.com/support](http://streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a [streamlight.com](http://streamlight.com) (registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra. Para consultar los documentos de cumplimiento, visite [streamlight.com/compliance](http://streamlight.com/compliance).

## OPCIONES DE SERVICIO

La ProTac® 2L-X incluye pocas piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a [streamlight.com/support/service](http://streamlight.com/support/service) y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

## O comuníquese con:

Customer Service  
Streamlight, Inc.  
30 Eagleview Road  
Suite 100  
Eagleview, PA 19403-3996, EE. UU.  
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito/+1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007/+1 (610) 631-0712  
Correo electrónico: [cs@streamlight.com](mailto:cs@streamlight.com)

## FRANÇAIS

IMPORTANT : CHARGEZ COMPLÈTEMENT LA PILE SL-B26® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci d'avoir choisi la lampe de poche tactique ProTac® 2L-X. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre ProTac®.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes pour votre ProTac®.

**AVERTISSEMENT** Risque d'incendie et de brûlure. Le ProTac® 2L-X fournit un faisceau puissant. Lorsqu'il est utilisé pendant plus de quelques secondes, il devient chaud. Ne laissez jamais votre ProTac® 2L-X face contre une surface, y compris la peau, pendant son fonctionnement. Transportez ou stockez le ProTac® 2L-X de manière à minimiser les risques de mise en marche accidentelle. L'accumulation de chaleur qui en résulte peut provoquer un incendie, des brûlures ou endommager la lampe de poche.

**ATTENTION** LE MODE « STROBOSCOPE » PEUT PROVOQUER UNE CRISE CHEZ LES PERSONNES SOUFFRANT D'EPILEPSIE PHOTOSENSIBLE.

## SECURITÉ LED

**ATTENTION** RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME CEI 62471 Ed. 1.0:2006-07.

## SECURITÉ RELATIVE AUX PILES

**ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSAMBLER, BRÛLER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C, NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS MÉLANGER DES PILES CR123A DE MARCHÉS DIFFÉRENTES OU ANCIENNES AVEC DES PILES NEUVES. NE PAS RECHARGER LES PILES CR123A. UTILISER UNIQUEMENT LA TAILLE STREAMLIGHT, PANASONIC OU SANYO CR123A; DURACELL 123A O ENERGIZER 123. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADEQUATE.

**AVIS** Ce produit n'est pas conçu pour utiliser des piles rechargeables CR123A.

## MISE EN PLACE ET/OU RETRAIT DE PILLES

Utilise une pile rechargeable SL-B26® ou deux piles CR123A. Dévisser

l'embout et retirer la ou les piles déchargées, insérer des piles neuves, extrémité positive en premier, remettre l'embout en place et serrer.

## CHARGE DE PILE USB SL-B26®

Le système ProTac® 2L-X USB est expédié avec une pile SL-B26® avec un port de charge intégré.

**AVIS** Charger complètement la pile avant la toute première fois.

Pour charger la pile SL-B26®, insérez la prise USB-C dans le connecteur près de l'extrémité positive de la pile. La pile peut rester branchée en permanence sur le câble USB-C, il n'y a aucun risque de surcharge.

## Voynets de charge LED

- En cours de charge...LED rouge est allumée.
  - Chargée...LED verte est allumée.
- Le temps de charge est approximativement de 5 heures en utilisant les adaptateurs AC Streamlight.

## FUNCIONAMIENTO GENERAL

La Lampe ProTac® 2L-X est munie d'un interrupteur programmable avec un fonctionnement momentané (appuyer ou taper légèrement) et un fonctionnement constamment allumé (appuyez jusqu'au dé clic).

- **Fort :** Taper sur l'interrupteur; cliquer pour verrouiller sur « on »; cliquer à nouveau pour « off ».
- **Stroboscope :** Taper rapidement à deux reprises (en moins de 0,4 seconde) et maintenir; cliquer pour verrouiller sur « on »; cliquer à nouveau pour « off ».
- **Bas :** Taper rapidement à trois reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et maintenir; cliquer pour verrouiller sur « on »; cliquer à nouveau pour « off ».

## Accès aux autres programmes

La Lampe ProTac® 2L-X est munie d'un interrupteur programmable TEN-TAP® permettant à l'utilisateur de sélectionner un des trois programmes différents. Pour passer au programme suivant, en commençant par la position Off, taper sur l'interrupteur rapidement à 9 reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et le maintenir enfoncé à la 10<sup>e</sup> reprise. Continuez de maintenir l'interrupteur jusqu'à ce que la lampe s'éteigne (approximativement 1 seconde), puis relâcher l'interrupteur.

Les programmes disponibles sont **Fort-Stroboscope-Bas** (programme par défaut d'usine), **Fort uniquement** ou **Bas-Fort**.

## ENTRETIEN

Il est important de garder le joint torique sur le capuchon arrière lubrifié.

**UTILISATION DU PRODUIT :** Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

**AVIS** Prière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

## Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usage normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHÉ OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉQUENTS OU SPECIAUX, SAUF LA OU LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter [streamlight.com/support](http://streamlight.com/support) pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à [streamlight.com](http://streamlight.com) (Enregistrement du produit en ligne). Conservez le reçu ou tout autre justificatif d'achat. Pour les documents de conformité, visitez [streamlight.com/compliance](http://streamlight.com/compliance).

## OPTIONS DE SERVICE

La Lampe ProTac® 2L-X contient peu de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour connaître les options de service, aller à [streamlight.com/support/service](http://streamlight.com/support/service) et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou